



# Castigo



✍️ Adelheid Marie Bwire

📧 Melany Pieterse

📖 Translators without Borders, Nádía Morais,

🗣️ Portuguese

📖 Level 2



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

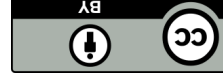
## Castigo

Written by: Adelheid Marie Bwire

Illustrated by: Melany Pieterse

Translated by: Translators without Borders, Nádía Morais, Priscilla Freitas de Oliveira

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.

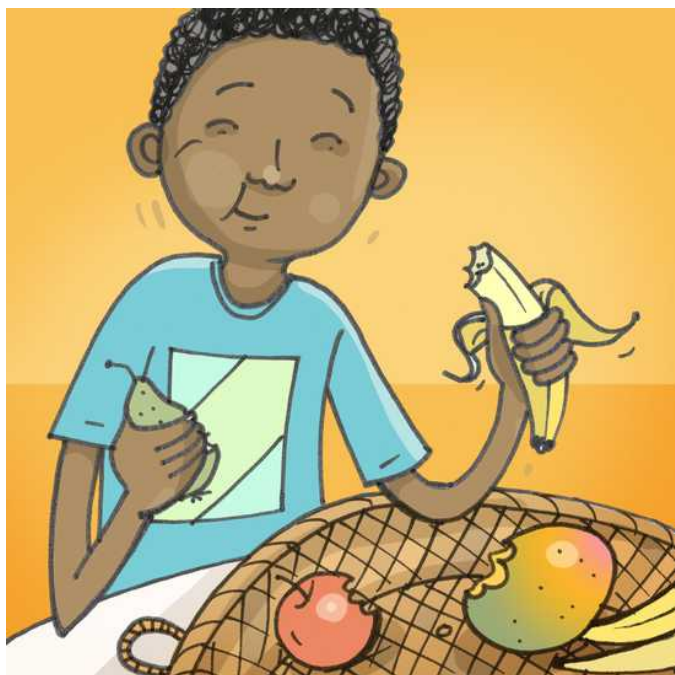
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Um dia, a mamãe trouxe imensa fruta.

“Quando podemos comer alguma fruta?,” perguntamos. “Vamos comer fruta esta noite,” disse a mamãe.



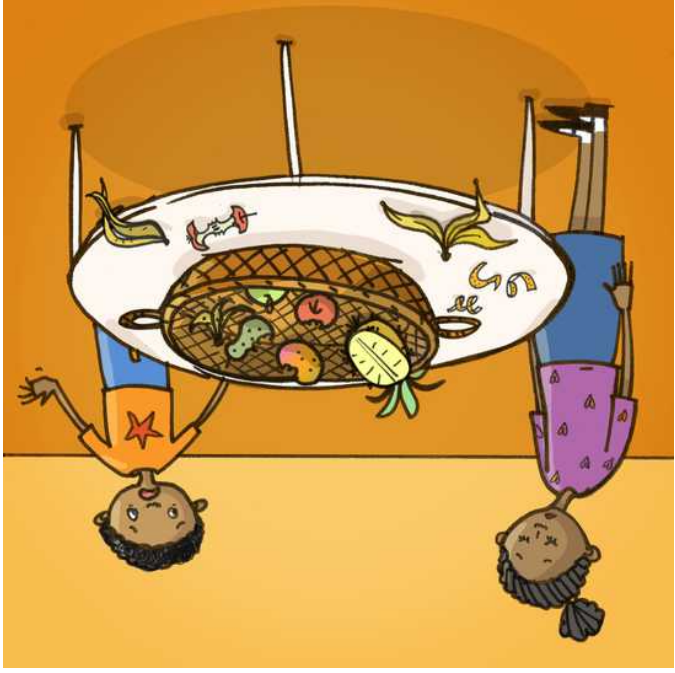


O meu irmão Rahim é ganancioso.  
Provou a fruta toda e comeu muita  
fruta.



Mais tarde, Rahim nos pediu  
desculpa. "Não vou voltar a ser tão  
ganancioso," prometeu. E nós  
acreditamos.

“Vejam o que o Rahim fez”, gritou o meu irmão mais novo. “O Rahim é malandro e egoísta,” disse eu.



A mãe sabia que isto ia acontecer. A fruta está castigando Rahim!





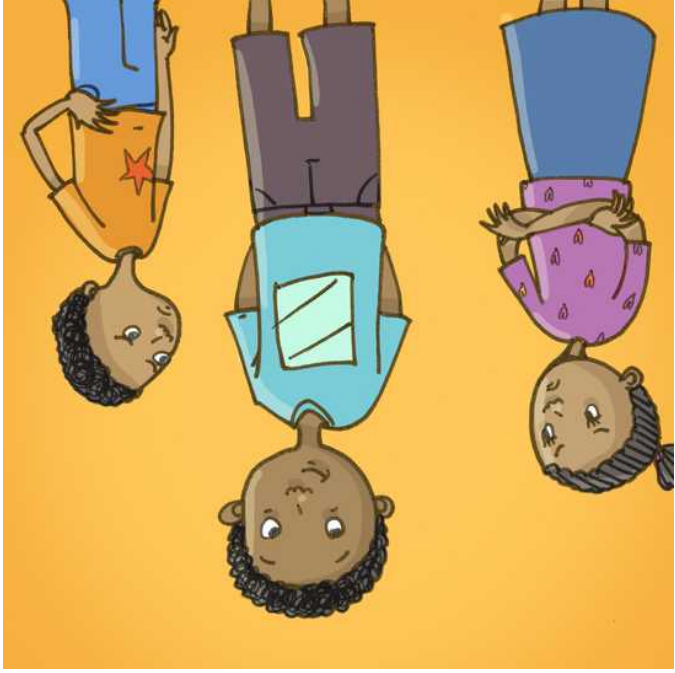
A mamãe ficou zangada com o Rahim.



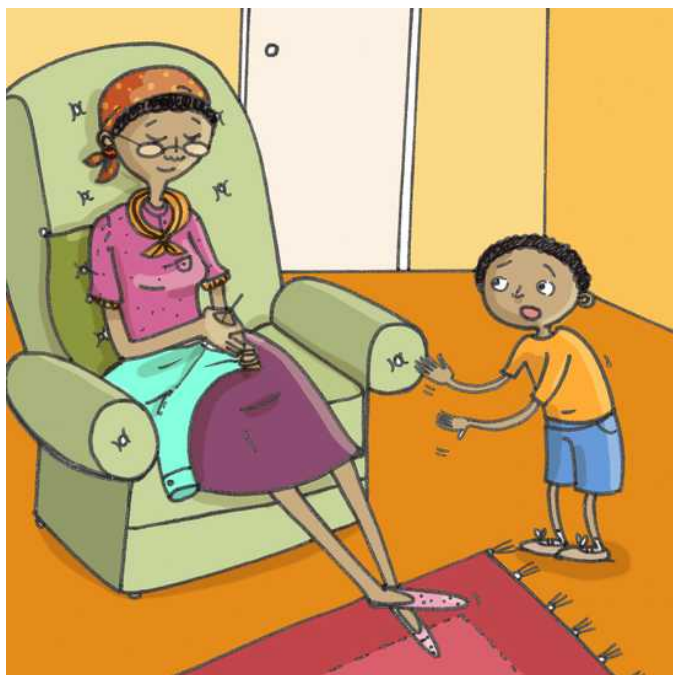
“Dói muito a minha barriga,”  
murmura Rahim.



O Rahim não está se sentindo muito bem.



Nós também ficamos zangados com o Rahim. Mas o Rahim não se arrependeu.



“Não vai castigar o Rahim?”, disse o irmão mais novo.



“Rahim, vai se arrepender em breve,” disse a mamãe.